ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

«ВОЛГОГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

На правах рукописи

МОЧАЛКИНА Карина Сергеевна

ПСЕВДОНИМЫ В СИСТЕМЕ СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ АНТРОПОНИМИИ

10.02.01 -русский язык

Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Научный руководитель:

доктор филологических наук

профессор В.И. Супрун

ВОЛГОГРАД-2004

СОДЕРЖАНИЕ

Введение 4

Глава I. МЕСТО ПСЕВДОНИМА В СИСТЕМЕ СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ

АНТРОПОНИМИИ 11

1.1 Исследования в области псевдонимов 11

1.2 История псевдонимообразования 16

1.3 Лингвистический статус псевдонима 22

1.4 Виды псевдонимов: опыт классификаций 34

1.5 Мотивы номинации и сферы распространения псевдонимов 38

Выводы 58

Глава И. СЕМАНТИЧЕСКИЕ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

ПСЕВДОНИМОВ 60

2.1 Семантический анализ псевдонимов: проблемы мотивированности 60

2.2 Функции псевдонимов 72

2.3 Псевдоним, автор, контекст: семантико-синтактические связи 83

Выводы 98

Глава III. ПСЕВДОНИМООБРАЗОВАНИЕ КАК РЕАЛИЗАЦИЯ

ЛИНГВОКРЕАТИВНОГО МЫШЛЕНИЯ 99

3.1 Специфика псевдонимной номинации 99

3.2 Способы номинации: средства создания псевдонимов .' 104

3.3 Модели образования псевдонимов 119

3.4 Фонетическая экспрессия псевдонимов 127

3.5 Фонетико-графический анализ псевдонимов 135

3.6 Особенности орфографии и графики псевдонимов 138

Выводы 145

Заключение 148

2

♦ СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ 152

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 172

ПРИЛОЖЕНИЕ II 173

»

\*

Введение

Начало 60-х гг. может считаться эпохой становления ономастики в ее совре¬менном статусе, с этого времени наука об именах собственных становится од¬ной из наиболее активно изучаемых областей языкознания. В ходе междисцип¬линарного поиска определяются объект и предмет исследования, разрабатыва¬ется методологический аппарат ономастической науки. Ономастика традици¬онно взаимодействует с рядом других языковедческих дисциплин: ономасиоло¬гией, социолингвистикой, лингвистикой текста, стилистикой, коммуникативной лингвистикой и др.

Современная проблематика ономастических исследований опирается на со¬лидную философскую и общелингвистическую традиции (Дж. Милль, Б. Рассел, О. Есперсен, Е. Курилович, П.А. Флоренский, А.Ф. Лосев, А.А. Ре-форматский и др.). Исследованы общие вопросы ономастики (В.Д. Бондалетов, М.В. Горбаневский, В.П. Нерознак, В.А. Никонов, Н.В. Подольская, А.В. Суперанская, Н.И. Толстой, О.Н. Трубачев и др.), описаны основные раз¬ряды онимов (Е.Л. Березович, СИ. Зинин, М.В. Карпенко, Ю.А. Карпенко, И.В. Крюкова, А.К. Матвеев, М.Э. Рут и др.), рассмотрен функциональный аспект: онимизация, трансонимизация, апеллятивизация (Л.А. Введенская, Н.П. Колесников, Т.Н. Кондратьев, Д.С. Мгеладзе, Э.М. Мурзаев, Л.Л. Трубе и др.); охарактеризованы исторические процессы в ономастике (А.С. Кривощеко-ва-Гантман, П.Т. Поротников, A.M. Селищев, О.Н. Трубачев, В.К. Чичагов, Л.М. Щетинин и др.), дано лексикографическое описание отдельных разрядов онимов (И.Ф. Масанов, Н.А. Петровский, Е.М. Поспелов, Б. Унбегаун, Ю.А. Федосюк и др.); выявлена роль имен собственных в тексте (В.Г. Дмитриев, СИ. Зинин, Э.Б. Магазаник, Д. Мгеладзе, В.Н. Михайлов, О.И. Фонякова и др.).

Чем глубже разрабатывается ономастическая проблематика, тем в более де¬тализированном подходе она нуждается: в настоящее время стало необходи-

4

мым выявление и всестороннее исследование отдельных проблем, а также от¬дельных областей ономастики. Эта наука традиционно членится на разделы в соответствии с категориями объектов, носящих собственные имена: антропо¬нимика изучает имена людей, топонимика — названия географических объектов, зоонимика - клички животных и т. д.

В последнее время наблюдается расширение проблемного поля ономастиче¬ской науки: изучаются названия звезд, теонимы, обозначения внутригородских объектов, названия праздников, фестивалей, газет, объектов подводного океа¬нического ландшафта; значительное место занимают работы, посвященные но¬вым ономастическим феноменам — названиям коммерческих предприятий, ма¬газинов, товаров (Крюкова 1993). Активно изучается также пограничье онома¬стики и апеллятивной лексики - разного рода серийные («сортовые») наимено¬вания и др. Расширение объекта стимулирует рассмотрение таких общетеоре¬тических вопросов, как типология собственных имен и выяснение своеобразия ономастической системы в языке. Активизируется и социолингвистический ас¬пект ономастических исследований (В.Д. Бондалетов, К.В. Бахнян, В.А. Иваш-ко, В.А. Никонов), предполагающий изучение факторов выбора и смены лич¬ных имен и фамилий, причин переименований в топонимии, а также отражения в ономастиконе социоисторических процессов и явлений.

Одним из главнейших разделов современной русской ономастики является антропонимика - наука об именованиях человека, которая включает в себя личные имена, отчества, фамилии, прозвища, псевдонимы и т. п.

Если основные антропонимические единицы (имена, отчества, фамилии) уже давно являются предметом заинтересованного внимания ученых, они собира¬ются, описываются и исследуются в различных аспектах, то псевдонимы — большой пласт неофициальных именований - анализируются в основном в тру¬дах литературоведов, культурологов и недостаточно изучены с точки зрения языковой теории, поэтому они представляют особый лингвистический интерес.

5

Актуальность исследования. Псевдоним - слово, и как слово оно составля¬ет неотъемлемую часть языка, подчиняется его законам и должно изучаться лингвистическими методами.

По мнению исследователей, сейчас имеется свыше пятидесяти различных типов псевдонимов, но удовлетворительной и общепризнанной их классифика¬ции до сих пор не существует. Описаны далеко не все виды псевдонимов, четко не определены объем и границы данного раздела антропонимиии. Все выше¬сказанное и обуславливает потребность в проведении детального описания и классификации псевдонимов.

Актуальность выбранной темы определяется также ее экстралингвистиче-ской направленностью. Наука о псевдонимах, которую можно назвать псевдо-нимикой (т. е. наукой о ложных именах), имеет ярко выраженный междисцип¬линарный характер: она равно близка лингвистике и литературоведению. Зада¬ча библиографов - определять принадлежность псевдонима тому или иному лицу (атрибуция), составлять словари псевдонимов; задача литературоведов — объяснять происхождение псевдонимов, вскрывать причины обращения чело¬века к вымышленному имени; лингвисты должны изучать способы образования и семантику псевдонимов. Изучение псевдонимов позволяет полнее предста¬вить исторические события, так же как и историю науки, литературы, искус¬ства.

Ономастическая лексика исключительно чутко реагирует на общественно-политические, социальные и культурные преобразования, настраивая свою си¬стему и ее отдельные компоненты на оптимальное выполнение социального за¬каза. Таким образом, псевдонимы являются богатым источником для выявле¬ния фактов, имеющих экстралингвистическую значимость, демонстрирующую неразрывную связь языка и общества.

Псевдонимы - серьезный общественный феномен, заслуживающий глубоко¬го подхода в рассмотрении.

6

Объектом исследования стала система псевдонимов современного русского языка, представляющая собой подсистему ономастического континуума.

Предметом диссертационного исследования является лингвокреативная сущность псевдонимов, способы их образования и особенности функциониро¬вания.

Цель настоящей работы - выявить и описать структурно-семантические, функциональные и прагматические особенности псевдонимов, разработать со¬ответствующие классификации исследуемых онимов. Достижение указанной цели предполагает решение следующих задач:

1. Уточнить понятие псевдонима, определить его место среди других ви¬дов антропонимов.

2. Выявить мотивы номинации и сферы распространения псевдонимов.

3. Охарактеризовать специфику значения псевдонимов.

4. Определить функции псевдонимов в рамках прагматического и лингво-культурологического подходов.

5. Описать текстообразующую функцию художественного псевдонима.

6. Рассмотреть псевдонимообразование как реализацию лингвокреативно-го мышления.

7. Описать способы и модели образования псевдонимов.

Научная новизна диссертации заключается в том, что в ней впервые:

• псевдонимы рассматриваются как явление лингвокультуры;

• выявлены и описаны способы и модели образования псевдонимов;

• предложены классификации псевдонимов.

Теоретическая значимость исследования определяется возможностью применения научных выводов к рассмотрению общих теоретических проблем ономастики (структура ономастического пространства, функционирование, способы образования онимов). Анализ лексического материала позволяет углу¬бить теорию изучения единиц в лексико-семантическом и прагматическом ас¬пектах.

7

Практическая значимость. Материалы и результаты работы могут быть использованы:

• для спецкурсов и спецсеминаров по ономастике;

• в курсе преподавания русского языка и литературы в школе и в вузе;

• в работе библиографов, литературоведов, историков;

• в лингвистической экспертизе.

Работа может также представлять интерес для психолингвистики с точки зрения изучения причин сокрытия настоящего имени и мотивации выбора но¬вого.

Методология и методы исследования определены общим направлением ра¬боты и поставленными задачами. Методологическую основу исследования со¬ставляет учение о неразрывной связи всех сторон рассматриваемого явления, о системном подходе к изучению объектов реальной действительности.

Сложность объекта исследования ставит вопрос выбора наиболее эффектив¬ных методов и приемов. Сформулированные выше задачи решаются с по¬мощью метода лингвистического описания, предусматривающего наблюдение и аналитическое описание, сопоставление и обобщение, а также классифика¬цию анализируемого материала. Наряду с ним в исследовании применялись элементы статистического анализа (прием математических подсчетов) и транс¬формационного анализа (изучение синтаксических моделей).

Материалом для исследования лингвистических особенностей послужил корпус псевдонимов русских писателей, публицистов, политиков, ученых, жур¬налистов, артистов, художников, певцов и т. д. XVIII-XXI вв. общим объемом 52 тысячи единиц. Производилась сплошная выборка из словаря псевдонимов И.Ф. Масанова (насчитывает около 50 тысяч единиц), псевдонимы извлекались из газет, журналов и книг, использовались также материалы телевизионных, радиопередач и Интернет-сайтов (более 2000 единиц).

8

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Псевдоним входит в разряд антропонимов и содержит в себе черты, свой¬ственные антропонимам; в то же время он отличается от других ономастиче¬ских единиц, являясь единицей с ограниченной сферой употребления, выпол¬няющей специфические функции и представляющей собой результат самоиме¬нования автора.

2. В псевдонимообразовании действует несколько имяформирующих линий. Являясь словами искусственной номинации, псевдонимы порождены и функ¬ционально детерминированы разнообразными экстралингвистическими факто¬рами: стремлением избежать преследований, желанием мистифицировать адре¬сата, неуверенностью в успехе, неблагозвучием собственной фамилии, модой, коммерческими резонами и др.

3. Семантика псевдонима, наряду с другими онимами, отличается от апелля-тивной семантики, обнаруживает различия с семантикой антропонимов и имеет сложную иерархическую структуру. Двуплановый характер псевдонимной се¬мантики заключается в способности рассматриваемых единиц выполнять функ¬цию имени собственного, сохраняя при этом доономастическое значение осно¬вы.

4. Псевдонимы являются полифункциональными знаками. Их существенной особенностью является сложное взаимодействие функций, больший их набор по сравнению с другими антропонимами, а также наличие особой эзотериче¬ской функции.

5. Художественный псевдоним является специфическим элементом текста, связанным с важнейшей текстообразующей категорией - образом автора. Осо¬бая позиция в тексте (инициальная или финальная), факультативность употреб¬ления делают псевдоним эстетически значимым компонентом и предопределя¬ют его специфическую функцию объединения языковых интенций художест¬венного текста.

9

(і

9 6. Псевдоним является результатом исключительно искусственного, целена-

правленного самонаречения. При выборе псевдонима реализуется потребность человека в речетворчестве. Псевдонимная номинация сохраняет модели естест¬венной номинации, вырабатывая вместе с тем свои традиции в приемах и прин¬ципах обозначения. Псевдонимообразование отличается разнообразием средств и способов творческого переосмысления законов языка.

Апробация работы. Основные положения и выводы диссертационного ис¬следования были изложены на конференции «Кирилло-Мефодиевские тради¬ции на Нижней Волге» (Волгоград, 1999), на Международной конференции «Лингвистические парадигмы: традиции и инновации» (Волгоград, 2000), на VIII Региональной конференции молодых исследователей Волгоградской об¬ласти (Волгоград, 2003), на Всероссийских научно-практических конференциях «Проблемы обучения русскому языку как родному и неродному в современных условиях модернизации образования» (Майкоп, 2003), «Русский язык и актив¬ные процессы в современной речи» (Ставрополь, 2003). Результаты исследова¬ния отражены в пяти публикациях, общим объемом 1,1 п.л.

Структура работы. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, спи¬ска использованной литературы и двух приложений.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Вввономастическаясистемапополняетсяновойединицей—псевдонимомполучившимширокоеприменениевобщественнойжизниилитературеособенносредитакихсоциальнопрофессиональныхгруппкакписателиполитикижурналистыартистыхудожникиученыеидр

ИсследуяспецификупсевдонимовважноразобратьсякакоеположениеонизанимаютотносительнодругихонимовВнашемисследованиимырассматриваемсовокупностьименсобственныхкакполевуюструктуруЕдиницывходящиевполепредставляютсобойсистемукаждыйчленкоторойувязансдругимипорядупараметровПсевдонимзанимающийпериферийноеположениесодержитвсебеобщиечертысвойственныеантропонимамивместеснимиотличаетсяотдругихономастическихгруппВтожевремяпсевдонимыобразуютособыйпластединицвсистемеантропонимовонихарактеризуютсяструктурнойифункциональнойспециализацией

ВречииязыкеантропонимическаяинформативностьиментеснопереплетенасцелымрядомфонетическихсловообразовательныхлексическихграмматическихидругиххарактеристикОтсюдавытекаетвозможностьприменениякпсевдонимамнесколькихпринциповсистематизации

ПрагматическийподходкизучениюпсевдонимапозволяетвыявитьегополифункциональнуюзаданностьСущественнойособенностьюпсевдонимовявляетсясложноевзаимодействиефункцийбольшийихнаборпосравнениюсдругимиантропонимамиНаличиеособойэзотерическойирекламнойфункцийотличаетпсевдонимотдругихвидовонимовименаотчествафамилиипрозвища

ТекстообразующаяфункцияобнаруживаетобщностьрассматриваемоготипаименслитературнойономастикойОднаковотличиеотвнутритекстовыхсобственныхименименаперсонажейгеографическиеназванияпсевдонимынаходятсявособойпозицииграфическоговыдвиженияинициальногоилифи





нальногоСильнаятекстоваяпозицияпсевдонимовпредопределяетихактивноеучастиеворганизациитекстаивоформленииеговажнейшихкатегорийЯвляясьсвоеобразнымключомкпониманиюпсевдонимактивизируетзнанияличныйиисторическийопытреципиентаегочувстваиэмоции

ИсследованиефункцийпсевдонимовпозволяетполнееизучитьарсеналвыразительныхсредствязыкауяснитьиндивидуальныеособенностистиляконкретногоавтораВдальнейшемнеобходимосозданиетаксономиифункцийданноговидаантропонимовкоторомудолжнапредшествоватьчеткаяформулировкапринциповиправилопираясьнакоторыеможнобудетосуществитьклассификацию

ЕслиусловноразделитьономастическоепространствонаименареальныхивымышленныхпредметовтопсевдонимыповсейвидимостизаймутпромежуточноеположениемеждуэтимидвумягруппамиНесмотрянаточтоденотатыихконструируютсявсознанииноминаторатеонимнеявляетсяподлиннымименемониимеютнепосредственнуюотнесенностькобразуавтораисоздаютсяпомоделямреальныхимен

Двуплановыйхарактерпсевдонимнойсемантикизаключаетсявспособностипсевдонимавыполнятьфункциюименисобственногосохраняяприэтомдоономастическоезначениеосновы

ЧеловекявляетсяединственнымвмиреобъектомспособнымксамоименованиюОднаковозможностиэтойавтономинациинетолькоограниченынонередкоизаранеезаданыпредписанытемсоциумомвкоторомоннаходитсяПрипринятиижепсевдонимахарактерноактивноеучастиеименуемоголицавактесобственногонареченияАвторвыбираетоптимальныйсеготочкизренияспособноминациииспользуявозможностиономастическойлексикидляпередачисвоегозамысла

РазнообразиесредствиспособовтворческогопереосмыслениязаконовязыкавобластипсевдонимообразованияоченьвеликоНарядустипичнымисловообразовательнымисредствамиавторамиспецифическииспользуютсявоз





можностиразныхязыковыхуровнейСущественнымфакторомвсознательномнарушениинормывсловопроизводственномпроцессеявляетсяустановканаэкспрессиюОбразованиеновыхсловсвязаносостремлениемкбольшейвыразительностиформыАвториграетсязыкомсоздаетновыеязыковыеединицысцельюсамовыраженияэмоциональноговоздействиянаадресата

ПсевдонимноеобразованиеявляетсяподсистемойсловообразованияязыкаимеющейснимвесьмазначимыерасхожденияВдиссертацииотраженыосновныеноминационныепроцессыимеющиеместовпсевдонимообразованииРезультатыисследованиясталитойчастьютеорииономастикикотораяещенедостаточноисследована

ВсферепсевдонимообразованияиспользуютсявопервыхготовыеединицыономастическойиапеллятивнойлексикиупотребленныевновойфункциивовторыхсловапостроенныепосуществующимвязыкемоделямвтретьихновыеноминативныеединицыобслуживающиетолькоразрядпсевдонимовПсевдонимыобразуютсяфонетическимграфическимморфологическимлексикосемантическимилексикосинтаксическимспособами

ВпсевдонимахдовольночастопроявляетсятачастьсодержательнойструктурыкотораянесвязананисэтимологиейимениниссемантикойнекорневыхморфемаотноситсяксферефункционированияматериальновыраженнойзвуковойзвукобуквеннойилиграфическойформыпсевдонимакакэстетическогознакаПроведенныйанализдаетоснованиедлявыводаотомчтозвуковаяорганизацияявляетсяоднимизсредствсозданияобразностииусиленияхудожественнойвыразительностипсевдонимов

ОсновнойсферойраспространенияпсевдонимоввнашидниявляетсяэстрадаВсредепопмузыкантовскладываютсясвоисовершенноособыеправиласозданияпсевдонимовВусловияхсовременногоразвивающегосяшоубизнесапсевдонимыприобретаютсходствостакимиэлементамиискусственногословотворчествакактоварныезнакитехническаяикоммерческаяноменклатураиобнаруживаюттяготениекязыкурекламыСтоварнымизнакамипсевдонимы





• роднитискусственностьихсозданияивольноеобращениесязыковыммате

риаломПривлекаявниманиеадресатавызываяприятныеассоциациипсевдонимыуспешновыполняютрекламнуюфункциюПриэтомразумеетсяпоосновномусемантическомупризнакусуществуеткоренноеотличиемеждутоварнымизнакамиирассматриваемымтипомонимовТоварныезнакиблизкикапеллятивамаонимичностьпсевдонимовневызываетсомнения

ПроцессыформированияидальнейшегоразвитиясистемыпсевдонимовтакилииначесвязанысявлениямикультурногоимировоззренческогопорядкаМожнопредположитьчтосизменениемязыкаобычаевкультурыпоявятсявидимоидругиесферыраспространенияпсевдонимовимотивыдлявыборановогоимениОднакодляосновательнойоценкиперспективразвитиянеобходимтщательныйанализсовременнойсистемыпсевдонимов

НаучнаяпользакоторуюможетпринестиономастикеизучениепсевдонимовдолжнаубедитьязыковедовотноситьсякнимсовсемвниманиемНеобходимоактивизироватьсобирательскуюработудлясоставлениясовременногословаряпсевдонимовВключаяпсевдонимывлингвистическиеисследованиямыможемуглубитьобщуютеориюименисобственногоПсевдонимызаслуживаютособоговниманияивсилутогочтовнихзаключенысведениякоторыемогутбытьполезнымипредставителямразличныхдисциплинСледуетпроиз

 вестивозможноболеетщательныйихлингвистическийанализсформальнойи

семантическойстороны